

**INDEKS DO DAWNYCH KSIĄG MIEJSKICH
MIĘDZYRZECA PODLASKIEGO
(1558 - 1718)**

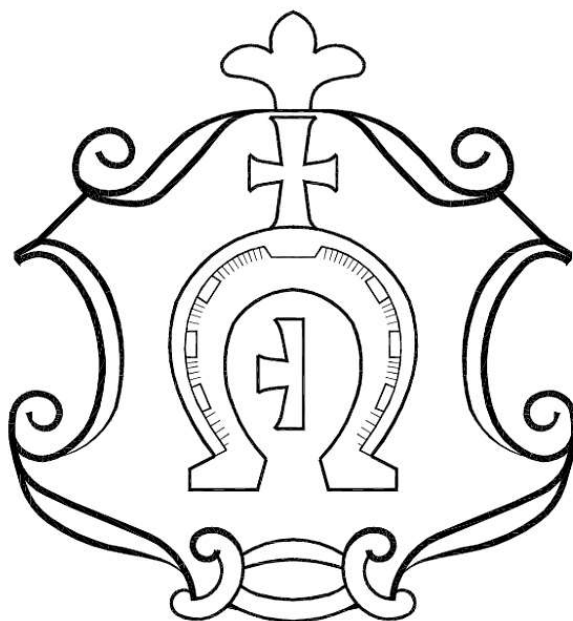
**KSIEGA 1
(1558-1574)**



**INDEKS DO DAWNYCH KSIĄG MIEJSKICH
MIĘDZYRZECA PODLASKIEGO
(1558 - 1718)**

**KSIEGA 1
(1558-1574)**

Łukasz K. Netczuk



Klub Rodu Netczuków
Wrocław – Międzyrzec Podlaski
2023

Kwerenda archiwalna, opracowanie

Łukasz K. Netczuk

Skład:

Ewa M. Netczuk-Pol

© Copyright by Łukasz K. Netczuk
© Klub Rodu Netczuków

Wrocław 2023

Praca przygotowana w ramach badań własnych KRN prowadzonych od 2008 r. nad strukturą osadniczą miasta, jego społecznością oraz genealogią rodu Netczuków (od 2001 r.)

*Naszym przodkom wszystkich stanów społecznych,
konfesji i narodowości, którzy zbudowali Międzyrzec*

SPIS TREŚCI

WSTĘP	6
KSIEGA NR 1 Akta wieczyste i cywilne 1558-1574	10
...	
Indeks osobowy	
Indeks geograficzny	

WSTĘP

Kwerenda archiwalna prowadzona przez ostatnie dwanaście lat zaowocowała licznymi odkryciami i nowymi informacjami o międzyrzeckich rodzinach. Z roku na rok przybywa także kolejnych rozbudowanych genealogii rodzin międzyrzeckich w serwisach genealogicznych, m.in. w MyHeritage. Prace nad Indekssem Międzyrzeczan¹ indeksacją ksiąg sądowych Międzyrzecza prowadziliśmy bardzo wolno

Trzecie wydanie indeksu Nazwisk Międzyrzeczan zostało wzbogacone o indeks osób występujących w najdawniejszych międzyrzeckich księgach miejskich w aktach cywilnych i sądowych z lat 1558-1718. Do połowy maja 2023 r. wprowadzono indeks osobowy księgi wójtowsko-burmistrzowskiej nr 1 z lat 1558-1574 przechowywanej w AGAD w Warszawie na podstawie zdigitalizowanych mikrofilmów z 1959 r. Akta miasta Międzyrzecza z lat 1558-1718 zostały udostępnione w portalu Szukajwarchiwach.gov.pl na początku marca 2023 r. na co czekaliśmy od wielu lat, ponieważ wypożyczanie mikrofilmów do czytelni AP we Wrocławiu lub spędzanie wielu godzin na przeglądarkach w AP w Lublinie było bardzo nieefektywne i pozwalało sporządzać jedynie wypisy dotyczące genealogi naszego rodu. Digitalizacja pozwoliła na wygodną pracę w domu, wieczorami i przyspieszenie opracowania indeksu wszystkich międzyrzeczan. W zaledwie dwa miesiące zakończyliśmy przegląd i wypisy rodzinne wszystkich ksiąg oraz sporządziliśmy indeks osób występujących w nagłówkach wpisów. Aktualnie przeglądane są całe wpisy kolejnych ksiąg, a indeks jest na bieżąco uzupełniany. Oczekujemy, że indeks osobowy zostanie ukończony do końca 2025 roku. Indeks nazw miejscowych posłuży do zaktualizowania nazw w spisach dotyczących wsi międzyrzeckich w 2026 r. Planujemy także w dalszej kolejności prześledzenie transakcji i przejść nieruchomości między rodzinami miejskimi oraz ich przybliżoną lokalizację w obrębie miasta, tj. domów i ogrodów do 3 ćw. XVII w. czyli ok. 115 lat przed najwcześniejszym imiennym rejestrem katastralnym miasta z 1788 r. Równolegle od lat prowadzone są analizy urbanistyczne i parcelacyjne miasta na podstawie ksiąg sądowych i rejestru z 1788 r. Możliwe do lokalizacji przestrzennej nieruchomości i rodziny pomogą w retrospektywnej analizie parcelacyjnej. Liczymy, że wyniki naszego projektu historyczno-genealogiczno-urbanistycznego przedstawimy za kilka lat w publikacji podsumowującej.

Księga pierwsza (1558-1574)

Paginacja księgi nr 1 w całości wtórna. Księga po konserwacji. Uszkodzone narożniki i marginesy wypełnione do obecnego formatu materiałem renowacyjnym. Paginacja i niektóre fragmenty tekstu przeciągnięte na uzupełnienia. Roczники księgi nr 1 nie są kompletne. Księga zaczyna się od 4 kart najstarszych ksiąg sądowych na skanach nr 5-6, które są zupełnie nieczytelne.

Pierwszy rocznik (1558) zajmuje paginy od 1 do 9. Zaczyna się od zakończenia wpisu oznaczonego nr [0], którego początek nie zachował się. Wpis pochodzić musi ze stycznia 1558 r. o czym świadczy następujący po nim pierwszy wpis składu rady ławniczej nr [01] z lutego. Kolejny wpis ławy jest już z sierpnia tego roku [02], a trzeci [03] z listopada. Między paginami 4v i 5 brakuje całego bloku kart z wpisami spraw od lutego do sierpnia. Rocznik 1558 zamyka wpis oznaczony nr [22] na paginie 9. Brak śladów starszej paginacji.

Rocznik w całości pisany łaciną. Większość wpisów dotyczy transakcji sprzedaży nieruchomości, kilka to zapisy ostatniej woli. W aktach występują mieszczenie, szlachta i duchowieństwo. Nazwy miejsc (pola, wsie) zestawiono w indeksie geograficznym, nazwy osób w indeksie osobowym. Nazwy miejsc zidentyfikowano w terenie. Nazw osobowych nie odnotowano jedynie w zakończeniu wpisu nr [0]. Stan społeczny występujących w aktach osób opisano we wpisach

1 http://klub.netczuk.org/06projekty04mieszczenie_indeks01.html

posiedzeń ławy oraz w przypadku duchownych i pojedynczych osób. Stan mieszczan i osiadłej szlachty we wpisach zazwyczaj pomijano.

Rocznik 1559 znajduje się na paginach od 9v do 31v.

Pełny tekst wstępu dostępny tylko w wersji drukowanej. (...)

Księga nr 1.
Akta wieczyste i cywilne 1558-1574
ACTA ADVOCATIALIA ET PROCONSULARIA
[1558 – 1574]

Sygn.: AP w Lublinie, 5/46/0/-/1 Akta miasta Międzyrzecza Podlaskiego z lat 1558-1574,
księga wójtowsko – burmistrzowska akt cywilnych i wieczystych

Układ wg kolejnych skanów w jednostce archiwalnej i paginacji oznaczonych numerami w nawiasie kwadratowym.

Legenda:

+ wpis danych do internetowej bazy Międzyrzeczan na stronie <http://klub.netczuk.org>

kursywą oznaczono cytowane większe części tekstu

pogrubionym drukiem wyróżniono nazwy osobowe i geograficzne

podkreśleniem i pogrubionym drukiem wyróżniono nazwy miejscowe

() w nawiasach dopisano rozwinięcia ważniejszych znaków stenopisarskich, skrótów, ligatur i opuszczeń, w przypadku oczywistych rozwinięć końcówek gramatycznych i skrótów zastosowano znaki zbliżone do zastosowanych w oryginale, t.j. tyldę ~ lub apostrofy ‘’.

[] komentarze, nadane numery wpisów spraw i domyślne wartości tekstu nieczytelnego zawarto w nawiasach kwadratowych

... opuszczenia i kontynuacje tekstu

/ alternatywne odczyty tekstu

? wątpliwości dotyczące odczytu

Edycja KRN:

kolorem czerwonym wyróżniono osoby należące do rodu Netczuków

kolorem niebieskim wyróżniono osoby należące do rodu Wolskich-Rzewuskich Bejdów

kolorem zielonym wyróżniono nazwy pokrewne dla nazwiska rodu Mankiewiczów

kolorem fioletowym wyróżniono rodzinę księdza Suprona, parocha staromiejskiego

[1-3]

[Techniczne skany - metryczki mikrofilmu AP]

[4]

[Techniczna karta tytułowa]

[5]

[Cztery karty reliktu najstarszej księgi miejskiej z XV / pocz. XVI w. (mały format), skan mikrofilmu zupełnie nieczytelny]

[6]

[Rewersy kolejnych czterech kart reliktu najstarszej księgi miejskiej, skan mikrofilmu zupełnie nieczytelny]

[+7] pagina 1

[Księga o większym formacie, pagina 1 zaczyna się od kontynuacji zapisu sprzedaży z niezachowanej poprzedniej strony o nadanym numerze [0], akt słabo czytelny, zniszczenia brzegów]

[0] ? vendidit ... de?que unam mi...? ??? bona nitos? se vendendi donam ? ... ab usus que? ..bene pharidos sororis? ... cum suis legitimis sucesoribus de...? se ab? uterusque partibus interredere ac partibus cumque personis de forma jure : Q? quod? Venditis ac proculbaris? Ad corissa? Cum ? Debis? Perpetuae sue unitatis de forma jure quod 50 Ls ...?

[01] Iudicium celebratum est bannitum feria sexta post purificac'ois sacranissimis virginis M. [07.02.1558 r.] anno domini 1558 presentibus **dn`o Nieca/Naca**<sup>2</sup> proconsulo et dn`o **Alberto Kowaliewski** advocato **Jacobo Dubonosowicz** viceadvocato scabines vinceneio **Andrea Smolnik** voith publie? est alyis fide dignis.

[1] [bez nagłówka]

Comparens personaliter cora' ? judicio famata **Katerina Vazina** sana me'te et corpe ? ... et ? publice ac p' ex'pssu~ ex~uit quia **Nicolaum D?**... vendidis man~sum agri p~ sex sexagenis et 4 grsz ... it nris polonicalis : Jarente' int~ metas parte? ex una ... **czaba** et **Ossip Ostanyevicz?** p'te ex altera ... dat ge qu~ pred' fata tenens habuit possy?ebat et ac ... dat prefato **Nicolao Dedt?** realem eius succ~ssoru~ ad ... eu~ possessione~ . dabetqu~ ips? p~fata **Vazina** ... interredere aqualys p~fato status sa?...

[+8] pagina 1v

[cd. 1] ...? p~fatus **Nicolaiis [Dedt?]** tenebit ... ab? rediferentere? wendendi commuta~di et ab ... ? b~n~ placitos conv~tetur p~ut illi melins? ... reilins? videbitur et successoribus eius.

[2] **Polonia Jacobi Kozussek** uxor vendidit **Matie Czieslia**

Coram eod~ Judicio ... famta **Polonia [Jacob Kozussek uxor]**... quia **Matie Czieslia** vendidit mansum³ agri in **campo Kanyowe** p' duobus cum media sexagenis jarentem int' metas **Matie Szapsky** parte ex vna et **Stanislao Kluka** p'te ex altera : debet qu~ p~fata **Polonia** p~fatu~ **Matia~** tuczi? et int~reda~ a qualzt? p~fata sdictus sexiis conditionis . Quia~ quid~ ma~su~ p~fatas **Matias** te:nebit possidebit et utisenetur ta~ late longe in put p~fata **Polonia** tenuit et in~ ax eius~

2 Burmistrz Nieca / Naca tożsamy jest z Naczkiem / Naczem Sakowiczem: Naca Sak vel Sakowicz Kozar

3 Włóka

illi dat realem intromissione~ et actuaalem possessione~ in p~fatu~ man:sum : Que~ ma~su~ tenebit perpetue et in eum?

[3] **Matias Siech** vendidit **Stanislao [Siech]** fratri suo

Eodem die et Judicio comparens p~sonalit' **Matias Siech** sanus m~te et corpe : ex~us publice quod ? cum quia fratri suo **Stanislao [Siech]** pp~tue vendidit mediu~ ma'su~ agri in cam:[...po] **Blonye** ... jarentem int~ metas **Seraphin** ex una et **Ko... Oliezovicz** p~tibus ex altera pro duabus sexagenis ... te et nur~ polonialis debetqu~ vpm~ p~fatus **Matias** ... u et interredere aqualibet p~sona padus? Sexus ... reaonis? quem p~fatu~ medi~ ma~su~ tenebit posside:

[+9] pagina 2

[cd. 3] bit et indeferentur ips~ st sui... [narożnik paginy uszkodzony]

[4] **Abertius Squarka** pie memorie vo... ? [narożnik paginy uszkodzony]**Albertus** olim? pie memorie... resignavit **Dorothee** uxori sue domus cu~ horto ... **Dorothea** cu~ suo marito **Jacobi** ... int' metas **Nicolai Wshiwic** ex una et **Ral?** p'te ex altera ... p~dicta cu~ suo marito **Jacobo** pg p~dolu~rum debitoru~ . taxando domu~ pro:fata sitat int~ metas **Nicolai Wssiwic** ex una et **Radk?** pt~ ex altera insit inssera in acta luilia? p~fata donat suo domo p~dicta~ eu~ suo marito **Jacobo** ppiteros rena~ posside~ vendero dominitait? et ad cosus? suos bene placitos con~ori parto illis incquis et utr?ius videbitix in late longe que~ pront perpetue in mettis suis quod memoriali solidtare est ...

[5] **Lucz Dziekczucz Thimoshowi Danczovicz**

Cora~ eod~ Judicio comparens p~sonal~r **Lucz Dziekczucz** na' compulsus in' conctus publico ac p~ expressu~ fassus est p'ria vendidit tertia~ p~tem lanei **Thimoshovi Danczovicz** p~octuaginto gr~ monete et mig~ polonialis consud... tin~ agros int~ metas **Pasko Prossnoviecz** ex una et **S... Iwan Phibus** ex altera et cu~ ex eius dat illi ? ... sionen~ et actuaalem paci~sua~ qu~ possessione~ eius...? debet qu~ ip~m p~fatus **Lucz [Dziekczucz]** ? [akt uszkodzony] ... sana status sexus et conditis ... **Porasz Thimosz Danczik** possidabit et ... [akt nieczytelny]

[+10] pagina 2v

[cd. 5] ...antiquo p~ut illi melius et utilius videbi: ...ter et in tam quod est memoriali solidatu~ est.

[6] **Matiey Ssakowicz** [=von Matiey Nyczkowicz] **Stephano Popovic** ... mansu~ resign~

Anno quo supra eria sexta post festi sancti Valentini proxima cora~... personaliter **Mathiey Ssakowicz** publice et per expressu~ sasses? c~qe med~ laneu~ suu~ iarentem in campo Blonie inter metas **Ivana Kozar** et **Hryrhy [Kozar]** ab utrisq~ partibus tam late longe ac circumfere~ci alter pront se ex atiqua extendit ri? suis limittibus : nihil Juris proprietatis ac domini ac predicto medis laneo per se et suis leigttimis successoribus reservando : **Stephanovi [Popovic]** et **Mishovi** dictis **Popovicz** fratribus germanis et euis legittimis successoribus pro deibus sexagenis et due~ grse polonicalibus ia~ dathi persolutem perpetue ac in eum~ vendidit atque~ juridice resignavit cu~ pl~te de Jaros mediae lenueu~ vande~n donam ~ d~tubus ? ab usuqu' eius placitos reservatem ~quod se p'que~.

[7] **Jan Kiethniowic Matie Kiethniovic** fratre suo resignavit:

Eodem die atq~ cora~ rede totali residentia juris comparens personaliter **Jan Kiethniovicz** publice et per expressu~ ... dua...

[+11] pagina 3

[cd. 7] ... *medios laneos suis ... in campo Prvdziecz inter metas ... Hacziel [Byczik] et Myszka Byczika et ab ... dicto Bona inter metas Pauli ... et Hercz Hirke et terra~ mediu~ lane... ve ? In campo Kanyowoy inter metas [Vas?...]ko Pssoncicz et Ivana Dorosszevycz : Vas...[ka?] uterisque~ partibus tam late longe ac circumferntialiter pront qe hi...~psati tres medii lanei in suis limittibus ex antiquo extenditu~ nihil juris proprietatis ac domini ni p~dicte tribus mediis laneis pro se et suis legitimis successoribus reservando Matie Kietniowycz fratri suo germano pro novem et sexagenis gsz~ polonicaliu~ et suis legitimis successoribus iam reabiter persolutoru~ perpetue ac in sua vevedidt ac iuridice resignavit cu~ pratepesatos mediae laneos vendivi~, donam cov~tandi ad usuque~ bene pluritos Mathie Kiethniowicz et eius successoribus nuctem dabet qe~ ...*

[02] Anno et dominis iuditio presidentia quibus supra feria sexta post festu~ S Mathie [piątek 28.08.1558] ap~li proxima Judicu~ bannitum celebratum est ...

[+12] pagina 3v

[8] [zniszczony narożnik paginy - Thr] ... *ochim Dupacow gener Su : ... [pro] novi Hawriłowic laneu~ resign~:*
Eodem die atq~ rede totali residentia iuris comparens personaliter Throchim Dupacow gener publice et per expres:sum recognavit una laneo sunt? pe:rpetum? iarentem in campo Kosszli Sszach⁴ inter metas volantiris Kolodzieyki ab et Suprona Hawrilovycz creptaris? Eiusd~ lanei ab utrisqe~ partibus tam late longe ac circumferentialiter pront se retendit ex antiquo in suis limittibus cu~ omni. Iure dominis perpe:tute ad pesatu~ laneo perd?icatibus Supronovi Hawriłowicz et eius legitimis successoribus pro qvinqv~ sexagenis gsz~ numeri polonicalis eum realiter da Juridice resig~t cum potestate presatu~ laneu~ venden~ donan~ reservand~ ab ususq~ boneplasitos convertem debat qv~ p~ satus Throchim Duba~? Ssuprona Hawriłowicz et eius legitti~s successoribus interrogde~ cliberans ac quibus ? Qu~ personis ab omniqu~ impetitionis iuridicia. Quod ssupra?

[+13] pagina 4

[9] **Stephanus Pluta Stan[islai?] Dubonos:**
Eodem die et coram totali residenti[a ju]... ris comparens personaliter Stephanus Pluta publice et per expressu~ recognavit quia mediu~ laneu~ sue prprietu~ iarentem in campo Borza za Hordove~ Błotem inter metas ab utrisqu~ partibus Mynys [Nieca] et Supronae [Hawryłowicz] etiam? late longe ac circumferentialiter ps~ent se extendit in suis limittibus : nihil juris : propietatis ac dominitio in agre? fatis medis lanes pro se et suis legitti~s successoribus reservando Stanislao : Du:bonos et eius legitimis successoribus pro media quarta sexagenis gsz~ polonicaliu~ item realiter persolitori~ p:partus ac in eu~ vendidit ab juridico ex tu~e resignavit cu~ p~tate c~psatu~ mediu~ laneu~ venden~ donam~ consutandi ab usuqu~ bene placitos convertendi : Quod de Lsm de~

[10] **Barbara Jo~anis Luniewski Petro Luniewsski patrus**
Coram radem totali residentia iursi et radem die compare~s personaliter Barbara : ...

4 Campo Kosszli Sszach, czyli pole Kozły Szacha, tzn. Kozara Saka z Szachów (por. Pole Sakoskie - dziś teren zabudowy wsi Szachy0. Jest to zgodnie z nazewnictwem pól (por. Opis historyczno-statystyczny parafii międzyrzeckiej, ks. A. Pleszczyńskiego oraz mapy topograficznej z lat 50 i 60 XX w.) północna część pola Prudziec. Cały ten kąt od Hałasów i pod lasem od Maniów nazwano później Szachowym Kątem - Szachów Kąt. Być może chodzi też o pastwisko Kozłiska, ale w innych aktach ci sami właściciele mają grunty w polu Prudziec, czyli musi chodzić o pn. część tego pola, czyli o Szachowy Kąt, zwany też polem Koziarowym.

[+14] pagina 4v

[cd.] **[Joannis?...]**s **Luniewsski** publice et p~ expressu~ ...[?iuri]di~e quia sortem hereditatis sue pq ... **Joanni~s** patre eius in ea~ devoluta~ ... ?os naturali iarente~ in **pago Lunyevo** et parte una **Joanis [Luniewski]** et **Matie Luniewski** tam late longe ac circumferentialiter pront se ex anti:quo extendit in suis limittibus : locis omnibus quamq~ modo nominentur vidh: agoris : hortis : pratis : campis : borris : ex tiepatis et in post ex tre:pandis : ac omnibus utilitaribus ac ususcuotibus ad cp~suta~ hereditate~ pertinentibus : cu~ ni~ jure : do:mino proprietate : nihil juris proprietatis ac dominii pro se et suis legitti~s successoribus reservando Petro Łuniewski patros sue et suy legittiis successoribus pro quart:tuor sexagenis gsze polonicali ... iam realiter per se lutoris perpetue ac in eu~ vendidit ac jurendite acsignavit eu~ p~tate persata~ sortem hereditate venden~ donan~ co~mutan~ ad usuqu~ bene placitos convertendi. Qd 80 Lqu

[11] **Nariivcha Sopotam Jarosso:wy Grizkovicovi ...**

[+15] pagina 5

[cd. 11] **Narchanicha Hebreoru~** ⁵ab us... [tekst nieczytelny uszkodzony narożnik paginy] item late longe ac circumferent [ialiter] ... se ex antiquo extendit in sua d... [ni]hil iuris proprietatis ac domin... p~ fata domo pro se et pro suis legit...mis successoribus reservando **Nara...chca Hebreu** pro octem? sexagenis gsze polonicaliu~ iam realiter persilutoru~ una cu~ suis successoribus propin:quiaribus perpetue ac in eu~ vendid:dit atqu~ iuridice resignavit cu~ potestas p~sata~ donan~ co~mutan~ ab ususqu~ bene placitos converten~. Quod loz quo? est

[12] **Stephanus Pluta Ivano:vy Niedzwiedziowi**

Eode~die atq~ rada~ totali residentia ju:ris compare~s personaliter **Stephanus Pluta** publice ac per expressu~ recognavit qt aream sua~ iarente~ int~ **Pe:tru~ Myszczevich** et **Joanne~ Buialski** tam late longe ac circumferentialiter pront se ex antiquo extendit : nihil iure proprietatis ac domini p~sata area per se et suis legitimis successoribus reservando : **Ivanovi Niedzwiedziowy** et eius legitimis successoribus pro septem sexagenis gsze ia~ rea~lter q...

[+16] pagina 5v

[cd. 12] ... ui perpetue ac eum~ vendidit ... idito resignavit cu~ p~tate cp~satu~ ... am venden~ donan~ : con~vertandi ...usqu~ beneplacitos converten~ : q~d ... slidat?

[13] **Michalko Ostaphovicz Hryczovi [Ostaphovicz] filio legitimo**

Eodem die coram totali residentia iure comparens personaliter **Michalko Ostaphovicz** sanus mente et corpore bo:na deliberatione super hoc prehabita publiceet per expressu~ recognavit qr. **Hriczovi [Ostaphovicz]** filio suo legitimo post mortem sua~ corporale~: Iu~in eu~ deus p~ misorit medietate~ Ju?mus sue site a **Nicolao Moraczicz** : cu~ media horte iarente ab horto plebanali : cu~ medio laneo in **Blonye ca~po** : a meta **Kli:ma Ostassovicz**⁶ ab una et savi p~ suis parte ab altera : et cu~ medio laneo iarente in **campo Zapruczczem** a meta **Miszka Dudi** ab una et sui ipsius ab altera p~te tam late longe ac circumferentialiter pront se cps~ata bona se ex antiquo extendit~ in suis limittibus : nihil iuris prop~etate ac domini in p~dictis lanis post morte~ sua~ corporale~ pro aliis filiis ac fitiabus suis reservando et ?sino psoboh? ipsis a linando : perpetue ...

5 Akt jest niepełny, brak wstępu, szczegółowego opisu nieruchomości i informacji o nabywcy - nie wymieniono w tekście aktu Jarossa Grizkovića z nagłówka, brakuje całej jednej paginy między numerem 4v i 5 wraz z rewersem. Możliwe że luka jest większa i obejmuje więcej pagin, gdyż w nagłówku nru 4v u dołu karty występuje raczej Nariveta Sopotowa, a tekst aktu karty 5 dotyczy Narchanichy Żydówki. Między wpisem [01] z lutego 1558 r. a wpisem [02] z sierpnia brakuje 6 miesięcy ksiąg sądowych roku 1558.

6 Klim Ostaszowicz to wnuk burmistrza Nacza Saki. Zwani Kozarami, od nich północna część pola Prudziec uzyskała nazwę pola Koziarowego, Koźli Szach, później Szachów Kąt.

[+17] pagina 6

[brak zakończenia aktu nr 13]

[brak nagłówka aktu nr 14]⁷

Eode~ die coram rade~ totali residentia ... [iure com]parens personalite~ **Choma Tarapszyc...**
[narożnik paginy uszkodzony] ... et p~ expressu~ recognovit qr dom~ su... a **Ivan Calecrario** sita
inter domos **Na... Wyeszvicz** et **Matie Łuczovycz** ab utriusqu~ p...tibus tam late longe ac
circumferentialiter pront se ex antiquo extendit in sua area nihil juris proprietatis ac domini pro se
et suis legitimis successoribus reservando **Mathie Kozuszkovycz** et eius legitimis successoribus
pro media tertia sexagenis grsz perpetue ac in eu~ vendidit ac iudice resignavit : cu~ omn~ jure
et proprietate ad presata domu~ portinenti? bene cu~ p~tate cp~dicta~ domu~ venden~ donan~
co~mutandi ad usuqu~ bene placitos co~verten~ debre~ ips~m mitor?dere a quibus cu~qu~ p~:
sonis si r?ipetitus fuerit Q~d 50li davit

[15] **Hedvigis Matiae Plaxicz**

Coram rade~ totali residentia juris et eode~die comparens personaliter **Hedvigis de Ossino:lycze**
publice et per expressu~ recognovit qr partem sua~ hereditaria~ ad ea~ post partu~ suis devaluta
inter sorores suas : quorumqu~ nomine **Murupata** tam in domo qu~ cu~ hortibus et campus ac
pratis : nihil juris proprietatis ac domini in prefata tota hereditate pro se ac suis legitimis
successoribus reservando **Matie Plaxicz** ac **Jacobo Tvrszky** atqu~ **Joanni Sshwacha** officibus suis
alias **Sswahana** et illoru~ legittis~: ...

[+18] pagina 6v

[cd. 15] ... ris~ pro duabus marcis perrumiae in ... carrentibus iam realiter persolutis ... tue ac in
eu~ vendidit ac iudice re:signavit cu~ p~tate presata~ parte heredita:te venden~ donan~
co~mutan~ ad usuqu~ bene placitos a quibus cu~qu~ p~sonis ro~dieronis et status et ab omni
competitione iudica si aliqu~ cd~tryevit? : quod 30 Ls m s~

[16] **D: Nicolaus Pyoro** Altarista **Felici Żędzian** domu~ resign~t

[03] Anno quo Supra feria sexta post festu~ Sancti Martini [piątek 14.11.1558 r.] proxima
juditiu~bannitu~ celebratu~ e' per generosu~ ac nobile~ providosqu~ D: **Pauli Łosz** sa:rtore~
Albertu Kovalyewszki procon:sule~ : consules, ac scabinios quod sup~m

[cd. 16] Coram rade~ totali residentia juris et eode~ die comparens personaliter Honorabilis Dn~s
Nicolaus Pyoro altarista Ecclesie non compulsus sed bona deliberatione super hoc prehabita :
publice et p~ expressu~ recognovit qr domu~ sua~ propria~ et? cri:ptam a **Ruczama Hebreia** dicta
Moszkova ac filiis eius legitimis : sita~ ve:ro seu cdisicata~ inter domos **Dorothea Buialska** et
Sachna Hebreo ab utriusqu~ partibus tam late, longe ac curcumfe:rentialiter pront se ex antiquo
extendit ...

[+19] pagina 7

[cd. 16] ... in sua area nihil juris proprietat... [uszkodzony narożnik paginy] in presata donte pro
se ... consanguinetis? propinquitatibus asa... cu~ omni Jure dominis ac propieta... dictu~ domu~
partinentibus **Felici Zen...[dzian]** et eius legitimis successoribus atqu~ ponquioribus
consanguineis pro quindecim sexagenis grszm in regno cur?diu~ iam realiter persolutoru~
perpetue ac in eu~iny? Vendidit ac iudice resignavit : cu~ potestate presatam dominy vendendendi
donandi co~mutandi : donan~ ad usuqu~ be:ne placitos pconverdendi : debetqu~ perdictu~ **Felic~**

7 Akt nr 13 i 14 niepełne, brakuje przynajmniej całej jednej karty między paginą 5v i 6. Nie wszystkie karty są zachowane, paginacja jest wtórna.

pri~oria~tus cd: **Nicolaus Pyoro** in vie? indorore? prefate domus diffendere ac interredere ab eiusti impatione ju:ridita a quibium?qu~ personis : cuius cumqu~ ac vendidio confirmatio e~ ha:bere robur perpetue guvernitatis in sin:qulus sui clausulis ac punctis : Quod 5o LSz

[17] **Ivan Oliexicz Joszkovi Psonka**

Eodem die atqu~ cora~ residentia Juris co:~parens personaliter **Ivan Oliexicz** : publice et per expressu~ recognovit quia quattuor partes lanei iaren~ in campo Blonye inter metas **Timos Lyepycz** et **Paszka Prosznowskie** ab utriusqu~partibus tam late longe ac circumferentialiter pront se ex antiquo exten:...

[+20] pagina 7v

[cd. 17] ... i limittibus : nihil Juris proprietatis ... dominii in p~fatis quar~ partibus lanei ... ac susi cuccessoribus reservando : **Joszk: ...kovy Pszoncze** et eius legitimus successorib q pro tribus sexagenis gsz polonicaliu~ realiter persolutoru~ perpetue ac in eu~ vendidit atqu~ Juridice resignavit; cu~ p~tate prefatas quor~ partes lanei venden~ donan~ co~mutan~ ad ususqu~ bene placitos convertendi. Quod 50 Li atu~ c~

[18] **Stepan Mańkowić Hricovi Kucevic**

Eodem die atqu~ cora~ totali residentia Juris su:perius expressa comparens personaliter **Ste.pan Mańkovicz** publice et p~ expressu~ recognov:it quia hereditatem horti sui iarentis inter hortos **Mateu~ Syenka z Goloikovicz?** ab una et **Radziuszeney vidue** parte ab altera tam late longe ac circumferentialiter pront se ex antiquo extendit in limittibus suis nihil juris ac proprietatis atqu~ dominii in prefato medis laneo pro se et suis successoribus reservando : **Hriczovy Kuczikovicz** et eius legitimis successoribus pro sexagena gsz ia~ realiter perselutarum perpetue ac in eu~ vendidit ac juridice resignavit cu~ p~tate p~fata horti core?~:dietatem vendendi dona~ co~mutandi ad ususqu~ bene placitos convertendi.
Quod 50 Lsz m

[19] **Sienko Shepiotha Chwiedzkovy Tymossowicz...**

[+21] pagina 8

[cd. 19] Cora~ rade~totali residentia Juris et rade~ ... rens personaliter **Syenko Shepyothka** ... et per expressu~ recognovit quia domu~ ia... tam inter domos **Jacobi Gyeros** ex u... [na] et **Hapi Kvpriianiczi** parte ab altera ta[m] late longe ac circumferetialiter pro ut se extendit in suae area~ nihil juris : p~:prietatis ac dominii in prefata domo pro se et suis legitimis successoribus pro media quarta sexagenis grszm iam realiter persolutoru~ **Chwyeczkovy Tymossovycz** et eius legitimis successoribus perpetue ac in eu~vendidit ac juridice resignavit : cu~ p~tate p~fata domu~ vendendi donan~ co~mutand~ ad ususqu~ bene placitos convertendi. Quod 50 Lszy r'

[20] **Idem Chwietko Syenkovi sutori**

Eodem die atq~ cora~ rade totali residentia ju:ris compare~s personaliter **Chwiethko Timossovycz** publice et per expressum recognovit quia randem domu~ smpta a **Ssyenko Shepiothka** sitam vero inter do~ms **Jacobi Gyeros** et **Hapi Kupriianiczi** ab utriusqu~partibus : ta~ late longe ac circumferentialiter pront se ex antiquo extendit in sue area nihil juris proprietate ac dominii in p~fata domo p~ se et suis successoribus reservando **Sienkovi Sutori** perpetue ac in suu~ p~ media~ q~rta sexagenis grsz vendidit ac juruduce resignavit ptate p~fata domu~ ad usus bene placitos converten~ quod 50 Lsz syl

[+22] pagina 8v

[21] **Nastia** popadia cu~ filiis **Trochim** et **Haczko** venerabilis Dno~ **Gregorio Plebano**

Coram rade~ totali residentia Juris eode~ die comparrens personaliter **Nastia** popadiya cum filiis suis legititmis **Trochim** et **Haczko** publiace et per expressu~ recognover~ quia mediu~ laneu~ sua propriu~ iarentem in campo dicto Prudziecz inter metas **Sta:nislai Kolodzieyko** ex una et **Tymoska Sokolczik** parte ab altera tam late longe ac circumferentialiter pront se extendit in suis limittibus nihil juris proprie:tatis ac dominii in pdictao medio laneo pro se ipsis et suis aliis proprii quioribus in p~dicto medio laneo reservando qu~ cu~ omni juri ac proprietate ad p~dictu~ medie~ laneu~ perturiu venerabili d?no **Gregoris plebano Miedzirze:cen~** et eius consangvinens propriquiribus pro quator sexagenis grsz polonicaliu~ ia~ realiter persolutoru~ perpetue ac in suu~ vendidit ac juridice resignavit : cu~ p~tate p~fatu~ mediu~ la:neu~ venden~ donan~ co~mutan~ ad ususqu~ bene placitos convertendi : renegruturqu~ ipsu~ interredere a quibus cu~qu~ p~sonis cuius cu~qu~ status et co~dito~is quando cu~ qu~ apas? Fuerit Qd 50 Lsz e'

[22] **Zophia Rharevianka** cu~ **Augustino** vivo **Katerinae**

[+23] pagina 9

[cd. 22] Eodem die atqu~ cora~ totali residentia juris ... [com]parens personaliter **Zophia Rharevyanka** ... cu~... **Augustion** maritu~ suu~ publice recognovit ... qr mediu~ laneu~ suu~ p~[ro]priu~[m] iarentem in ca... [mpo] Blonye in ter metas **Valentiy? Massievicz** ... [et] **Jacobi Turszki** partibus ab utriusqu~ tam late longe ac circumferentialiter pront se exten:dit in suis limittibus : nihil juris proprieta:tis ac dominii in p~[er]dicto medio laneo pro se et suis suc~ssoribus legittimis reservando : **Kathe:rine** Matri et et suis legittimis successoribus pro quinqu~ sexagenis monete~ polonicalis realiter persolutis perpetue ac in eu~ ven:dit ac juridice resignavit : cu~ potestate p~fatu~ medi~ laneu~ venden~ donan~ co~mutan~ ad ususqu~ bene placitos converten~ fere:omniusqu~ ipan~? Interedere a quibus cu~qu~ personis cuius cu~qu~ status. Quod 50 Lszm s'

[ostatni akt z roku 1558]